



Совет Безопасности

Distr.: General
29 March 2005
Russian
Original: English

Идентичные письма Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 29 марта 2005 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить идентичные письма правительства Сирийской Арабской Республики от 29 марта 2005 года на имя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Председателя Совета Безопасности, касающиеся миссии по установлению фактов в Ливане, возглавляемой Питером Фицджералдом (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Фейсал Мекдад
Посол
Постоянный представитель

Приложение к идентичным письмам Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 29 марта 2005 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Идентичные письма правительства Сирийской Арабской Республики от 29 марта 2005 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Ознакомившись с докладом группы по установлению фактов, возглавляемой Питером Фицджералдом, правительство Сирийской Арабской Республики хотело бы сделать следующие замечания:

1. В связи с тем, что в докладе приводится подробное описание политической и психологической обстановки, сложившейся в Ливане до того, как в результате подлого преступления оборвалась жизнь премьер-министра Рафика Харири, содержащиеся в докладе выводы отличаются необъективностью, которая является отражением того, что его авторы тем или иным образом симпатизируют позиции одной группы населения Ливана и практически не стремятся отразить позицию других групп населения. Взрыв, произошедший 14 февраля, послужил интересам той группы населения Ливана, которая стремится к ниспровержению существующей власти и не учитывает важности сосуществования, сохранения внутреннего мира и поддержания национального примирения между ливанцами, в которые верил сам Харири.
2. В своем докладе группа, невзирая на политизированный характер ее миссии, не упомянула исторические и геополитические узы и социальные взаимосвязи между сирийским и ливанским народами. Поскольку эти две страны боролись за свою независимость от Франции в 40-х годах, эти узы сделали отношения между ними более глубокими, чем между любыми двумя другими соседними странами в регионе.
3. Хотя мы и не ожидали, что в докладе будут содержаться какие-либо указания на позитивный вклад Сирии в дело укрепления национального мира в Ливане и прекращения гражданской войны в ряде регионов Ливана, а также между всеми существующими в нем религиозными группами и политическими партиями, вызывает большое удивление тот факт, что в докладе на Сирию возлагается вина за политическую напряженность, сложившуюся за несколько месяцев до убийства Рафика Харири, без учета того, что напряженность на ливанской политической арене приобрела достаточно явно выраженный характер с июня 2004 года после того, как просочилась информация о подготовке к рассмотрению вопроса о Ливане в Совете Безопасности, хотя для этого не было достаточных оснований. Ни один наблюдатель или исследователь не сможет отрицать тот факт, что принятие резолюции 1559 (2004) Совета Безопасности от 2 сентября 2004 года привело к повышению уровня напряженности и создало резкое разделение в Ливане между сторонниками этой резолюции и ее противниками. Эта резолюция подвергалась различным противоречивым толкованиям, которые усугубили разобщенность между ливанскими группами, что вызвало политический и экономический паралич и привело к ослаблению безопасности как в столице Ливана, так и за ее пределами.

4. Следует отметить, что гражданская война, продолжавшаяся много лет и сопровождавшаяся израильской оккупацией крупных частей южной части Ливана, обусловила необходимость тесного сотрудничества в военной области и области безопасности между Сирией и Ливаном и политической координации для решения различных проблем. Это сотрудничество было, в первую очередь, нацелено на установление мира внутри Ливана после национального примирения, последовавшего за заключением в 1989 году Таифского соглашения. Это автоматически позволило Сирии сократить свой контингент в Ливане с 40 000 до 10 000 военнослужащих. Кроме того, она завершит полный вывод этих войск до предстоящих выборов в Ливане.

5. В докладе игнорируются давние дружеские отношения, которые существовали между сирийским руководством и ныне покойным премьер-министром Рафиком Харири. В нем также не упоминается о вкладе, который г-н Харири внес вместе с Сирией в дело заключения Таифского соглашения, о постоянном поддержании им стратегических сирийско-ливанских отношений и о его роли в качестве премьер-министра в нескольких правительствах Ливана за 15-летний период. Если иногда он уходил на несколько месяцев с поста премьер-министра Ливана, это было, в первую очередь, вызвано межливанскими политическими разногласиями, а не каким-либо спором между ним и Сирией. Анализ последних заявлений г-на Харири, сделанных до того, как его убили преступники 14 февраля 2005 года, свидетельствует о его сильном желании поддерживать личные и политические отношения с сирийским руководством. За несколько дней до убийства он неоднократно разговаривал по телефону с заместителем министра иностранных дел в целях организации визита, который он намеревался нанести в Дамаск, с тем чтобы встретиться с президентом Башаром Асадом.

6. Поэтому Сирия очень удивлена ссылкой в докладе на недружелюбную беседу, которая якобы состоялась между президентом Сирийской Арабской Республики и ныне покойным премьер-министром Харири. Такая ссылка является абсолютно неприемлемой, поскольку она не соответствует действительности и не подкрепляется какими-либо существенными доказательствами.

7. В заключение Сирийская Арабская Республика, желая укрепить авторитет Организации Объединенных Наций и доверие к докладам, публикуемым от ее имени, обращается с конкретной просьбой об исключении ссылки лично на президента Республики из доклада группы по установлению фактов, поскольку она не видит никаких оснований для ее включения в какой-либо доклад, представляемый Совету Безопасности. Как одна из сторон, пострадавших от трагической утраты ныне покойного премьер-министра Рафика Харири, Сирия также подчеркивает важность скорейшего выявления исполнителей этого гнусного преступления и сторон, которые извлекли из этого пользу. Сирия будет поддерживать позицию Ливана в любом расследовании этого события, поскольку она полна стремления обеспечить суверенитет, независимость и процветание Ливана.

Министр иностранных дел
Сирийская Арабская Республика